

An die  
GEMEINDE

Stempelmarke zu € 16,00  
(nur bei Beantragung  
beglaubigter Kopien)  
Marca da bollo € 16,00  
(solo in caso di  
richiesta di copie  
autentiche)

Spett.le  
COMUNE

**BETREFF: ANTRAG AUF ZUGANG ZU DEN  
VERWALTUNGSUNTERLAGEN**

**OGGETTO: RICHIESTA DI ACCESSO AI  
DOCUMENTI AMMINISTRATIVI**

Der/Die unterfertigte .....  
.....  
geb. in ..... am .....  
wohnhaft in .....  
(Straße, Platz) ..... Nr. ....  
Steuernummer .....  
Tel.Nr. ....

Il/La sottoscritto/a .....  
.....  
nato/a a ..... il .....  
residente in .....  
via ..... n. ....  
Codice fiscale .....  
tel. ....

**beantragt**

in seiner/ihrer Eigenschaft als (Angabe der  
Vertretungsbefugnis) ::.....  
.....

- die Einsichtnahme oder
- die Einsichtnahme mit Ausstellung einer einfachen  
Kopie oder
- die Einsichtnahme mit Ausstellung einer beglaubig-  
ten Kopie

aus folgenden Gründen (Angabe des mit den  
angeforderten Unterlagen verbundenen Interesses):  
.....  
.....  
.....

Die Kosten der Erstellung der beantragten Kopien gehen zu Lasten des  
Antragstellers; weiters verpflichtet sich der Antragsteller, die überlassenen  
Kopien ausschließlich für den angegebenen Zweck zu verwenden.

....., den .....

**chiede**

nella sua qualità di (specificare i poteri  
rappresentativi) .....  
.....  
.....

- di prendere visione ovvero
- di prendere in esame con rilascio di copia semplice  
ovvero
- di prendere in esame con rilascio di copia autenticata

per i seguenti motivi (specificare l'interesse connesso  
all'oggetto della richiesta):  
.....  
.....  
.....

Il rilascio di copia é subordinato al rimborso del costo di riproduzione. Il  
richiedente si impegna ad utilizzare i dati e le eventuale copie  
esclusivamente per le finalità indicate.

....., li .....

(Unterschrift des Antragstellers/Firma del richiedente)

.....

Zur Empfangsbestätigung/Per ricevuta:

Der Antragsteller/Il richiedente: .....  
....., den/....., li .....